

Déli Hírlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

Piros-fehér-zöld

szólóval vonultak ki a választók Erdély több városában és községében, magyar választók, hogy a kormányval egyesült kisebbségi jelölteket adják. És a szónokoknak a megválasztottságtól elakadt a szavuk és nyíbe lábadt a szemük, mikor a román nemzeti színek mellett a magyar lobogók is a magasba emelkedtek. És a tavaszi szellő lengette a lobogókat és összelelkeztek a színek, egymáshoz simultak a román és magyar zászlók. És magyarul beszéltek a román jelöltek és románul beszéltek a magyar jelöltek és szívetekben, megértésben összeforrtak a jelöltek. És az állam presztízse nem szenvedett csorbát, a konszolidáció munkája nem akadt meg, sőt a lelki törekedés folytán talán inkább előrelépett egy hatalmas lépéssel. És a jelöltségi állásban levő politikusok hangzottak, hogy az anyanyelvhez való jog szent és sérthetetlen és a kultúra kincsei közősek, bármely körben hirdessék is. Nem vonunk le következtetéseket, csak leszögezni, megörökíteni kívánjuk a tényt, hogy a világhírű román és magyar közösgyűlésen békésen megért egymás mellett a román és magyar lobogó, a román és magyar szó a választások előtt. Leszögezni kívánjuk, hogy eszébe juttassuk azoknak, akik talán megfeledezni szeretnének a választások után.

A magyarság

szerepe a lezajlott képviselőválasztásokon a kormány szempontjából lényegesen fontos és — bátran állítjuk — Erdélyben és a Bánságban is döntő volt. Döntő volt, mert a választási eredményből kiderül, hogy a kormány listája ott érte el a legnagyobb többséget, ahol a magyar szavazók járultak az urnákhoz. Könyvtéka ez annak, hogy a román szavazatok erősen megoszottak az egyes pártok között, de a magyarság megegyezéshez híven egy emberként állott a kormányzó pártokkal szemben megállapított listák mellé. És nagy volt ez a kamarai választásokon, bizonyára így lesz a mai szenatusi választásoknál is. Így lesz nemcsak Erdélyben, hanem a Bánságban is, ahol a magyarságnak két érdeke, hogy a csillagos lista megüljön ki győztesen. Érdeke, mert a román szerepel az egyetlen bánsági magyar jelölt és ha a lista elbukik, a román magyarság képviselést nélkülösíti a parlamentben. Hiszünk benne, hogy a magyarság a választásokon is megőrzi egységét és diadalra viszi a csillagos listát, amely egyben a magyarság listája is.

Az áldozat vére piroslott kezén miközben nyugodtan vacsorázott a büffében

Budapest, május 27.

A magyar fővárosban egymást érik a kégyilkosságok, amelyeket hol prostituáltak követnek el, hol pedig prostituáltak csalják áldozataikat lakásukra, kifosztják és megölik őket. Ilyen a tegnapi véres rablógyilkosság is, amelynek áldozata Bernát Aladár, a Lajos-utcai elemi iskola szolgája. Lapunk tegnapi számában megírtuk, hogy Bernát Aladárt a lakásán holtan találták és a fején baltaütéstől sebek éktelenkedtek. A főváros detektívjei megkezdették a nyomozást és Bernát Aladár gyilkosát Tápiószelén Papp Piroska huszonkét éves rendőri felügyelet alatt álló nő személyében elfogták. Kihallgatása alkalmával azonnal beismertette tettét és cinikusan, a megbánás nélkül

mondotta el a gyilkosság lefolyását.

Estefelé ép a Rákóczi-uti büffében akart vacsorázni, amikor megismerkedett Bernát Aladárral. Nagyon éhes volt és pénze nem lévén kapóra jött ez az ismeretség. Megkérte Bernátot, hogy fizessen vacsorát számára. Az iskolaszolga erre azt mondotta neki: igyon, amennyit akar, de ennivalóért kár pénzt adni, mert a lakásán a legfinomabb dolgok várják.

reggelre pedig elutazott, néhány napra — ugymond — amíg a nyomozás folyik és ismét szélcsend lesz. Biztos volt benne, hogy nem sikerül a rendőrségnek rájönni a tettesre. A budapesti rendőrségnek az a nézete, hogy a leány nem egymaga követte el a rablógyilkosságot, hanem annak elkövetésére két kitarított fiú bujtotta fel és ebben az irányban is bevezette a nyomozást.

Papp Piroska ekkor gyanakodni kezdett és azt hitte, hogy Bernátnak nincs pénze. Erre Bernát elővette a pénztárcáját, amely tele volt

millió bankjegyekkel.

Ekkor fogamzott meg benne pokoli gondolat, hogy bármi uton is, de megszerzi a pénzt. A büfféből az iskolaszolga lakására mentek. A lakáson a leány Bernátot alaposan leitatatta és amikor az elaludt a konyhában talált baltaival néhányszor a fejébe vágott. A gyilkosság elkövetése után magához vette Bernát pénzt. autótaksziba ült és visszament a büffébe, ahol a legnagyobb lelki nyugalommal neki látott a vacsora elfogyasztásának. Az éjszakát a

barátjánál töltötte,

reggelre pedig elutazott, néhány napra — ugymond — amíg a nyomozás folyik és ismét szélcsend lesz. Biztos volt benne, hogy nem sikerül a rendőrségnek rájönni a tettesre. A budapesti rendőrségnek az a nézete, hogy a leány nem egymaga követte el a rablógyilkosságot, hanem annak elkövetésére két kitarított fiú bujtotta fel és ebben az irányban is bevezette a nyomozást.

Beteg szándék oltárán estek áldozatul a frankhamisitók

Budapest, május 27.

A vezércikk helyén foglalkozik a budapesti sajtó legnagyobb része a frankügyben hozott ítélettel és annak indokolásával. A Budapesti Hírlap azt írja, hogy a bíróság helyes igazságérzettel találta meg a büntetési tételeket. Az ítélet azon része, amely azzal foglalkozik, hogy a vádlottak kétségtelenül önzetlenül és hazájuk érdekében vétek eseltek el, — mondja az említett lap — történeti magaslatra emelkedik. A magyar tragédia bus feljajdulása van benne. A Nemzeti Ujság szerint az ítélet az egész ügy zürzavarából márványoszlopként emelkedik ki. Kifelé és befelé azt jelenti az ítélet, hogy Magyarországon rend, jog és törvény uralkodik. A Pester Lloyd szerint ez a per fényesen bizonyította Bethlen miniszterelnök makuatlanságát. A Magyarság azt fejtegeti, hogy a frankösszeesküvés okulást nyújt a jövőre és siessenek Középeurópát szanálni. Az Ujság szerint a kár az elítéltekért, tettük

megérdemli az ítéletet, de az emberek nem. Beteg, de nem becstelenszándék oltárán estek áldozatul. A Népszava szerint az ítélet a kormány és a kormányelnök szereplését akarja tisztára mosni.

Párisból érkezett jelentés szerint a francia kormányhoz közelálló lapok elismeréssel írják a frank-ítéletéről, de a többi ujságok is tárgyilagosan foglalkoznak az ítélettel. Megállapítják, hogy Auernek, a Francia Bank képviselőjének beszéde jó benyomást keltett a magyar közvéleményben. Több lap annak az óhajnak ad kifejezést, hogy Franciaország lépjen Magyarországgal szoros baráti szövetségre.

Az ítélet kihirdetése után, — amelyet tegnap a Déli Hírlap közölt elsőnek, — Sztrache Gusztáv dr. főügyész bejelentette, hogy Szörtsey és Baross felmentése miatt felebbez, valamint megfelebbezte Nádasy Imre büntetésére vonatkozó minősítést is. Auer Pál dr. a Francia Bank képviselője

belenyugodott az ítéletbe. A vádlottak valamennyien megfelebbezték az ítéletet. A vádlottakat Windischgraetz és Nádasy kivételével azonnal szabadlábra helyezte a törvényszék.

Gerő Ferencet, a frankper egyik elítéltejét a főtárgyalás és az átélte izgalmak annyira megviselték, hogy tüdőbaja, amely a vizsgálati fogságban súlyossá vált, erőt vett rajta és ágyának esett. Állapota súlyos.

285 mandátum

jut a kormánynak és a kisebbségeknek

Bukarest, május 28.

Az ellenzéki blokk mindenképp kap 31 mandátumot tizenegy megyében elért abszolút többség következtében. A 31 mandátum levonásával felosztásra kerül még 356 mandátum. Ebből a kormány, amely a szavazatok negyven százalékánál többet ért el, megkapja a felét, vagyis 178 mandátumot. A megmaradt ugyancsak 178 mandátumot pedig felosztják az egyes pártok között a választásokon elért szavazatok arányában. Miután a kormánypárt a szavazatok hatvan százalékát kapta, a 178 mandátumból 107 lesz szintén a kormányé, amely ilyenformán összesen 285 mandátum fölött fog rendelkezni. A liberális párt, amely a leadott szavazatok tiz százalékához jutott, 18 mandátumot kap. Az ellenzéki listára a szavazatok huszonöt százaléka esett, ennélfogva a nemzeti és a parasztpárt, még negyvenöt mandátumot kap a már említett harmincegyen kívül. A keresztény liga nyolc mandátumra számíthat. Ezek természetesen még csak valószínű eredmények.

A szakadékba zuhant

egy autóbussz, amelynek négy utasa szörnyet halt

Kolozsvár, május 28.

A Székelyföldről borzalmas autószerencsétlenséget jelentenek. Az elmúlt napokban Barót községből egy autóbusszát átalakított teherautó husz utassal Csikszeredára indult. Utasnak közelében a szakadék mellett haladó országút rendkívül veszedelmes fordulóhoz ért, ahol a soffőr az utolsó pillanatban észrevette, hogy szemben egy parasztszekér közeledik. A soffőr erősen balra kormányzott, az autóbussz kormányja eltörött és a gépkocsi néhány zökkenés után a szerpentint-ut mellett tatóngó ötven méteres mélységbe zuhant. A soffőr és kísérője az utolsó pillanatban kiugrottak a kocsiból, négy utas szörnyet halt, tizenhárom súlyosan megsebesült, közülük többen a halállal vívódnak.

Idonságok
nemez és girardi
kalapokban
legolcsóbbtól, legfinomabbik.

Nyakkendő különlegességek

harisnyák, kezyük, nadrágtartók,
sportövek, zsebkendők, gombok stb.

Gummifelöltők

Urifehérenemű

készítés finom angol poplinok, zefirek és
selyemből elsőrendű kivitel, szolid
szabott árak.

GABRIEL PAPP

Timisoara-Cetate. Telefon 1-75

Letartóztattak egy utazót mert a temesvári Ageco pénzét elsikkasztotta

Temesvár, május 28.

Az Ageco posztónagykereskedésnél állított utazói alkalmaztatásban Ujhelyi Mihály nagyváradlakos. Amikor a cég szolgálatába lépett, — tekintettel arra hogy a számlák behajtásával is megbízták, — egy százezer leiről szóló fedezeti váltót adott át a cégnek. Az utóbbi időben Ujhelyi nem tudott elszámolni a rábizott összegekkel és a cég ügyvédei — Steiner Béla és Ternér József dr. utján feljelentést tett ellene. Ujhelyit Nagyváradon letartóztatták és Temesvárra kísérték. Itt kiderült, hogy a behajtott pénzekből negyvennyolcezer leiel nem tud elszámolni. A hiányzó pénz befizetésére az Ageco haladékos adót, de miután a pénzt a haladékos adó alatt sem tudta előteremteni, feljelentése nyomán a temesvári rendőrség átkísérte az ügyészségre, majd Safirescu vizsgálóbíróhoz, aki Ujhelyit előzetes letartóztatásba helyezte.

Elgázolta a vonat

a fiát és ezért tartásdíjért perli a kincstárt

Temesvár, május 28.

Tavaly áprilisban a Temesvári Józsefvárosi állomáson hibás váltóállítást folytató két tolatómozdony összeütközött egymással. A vasuti szerencsétlenségnek halálát lelta Ambrus János 22 éves fékező is. Ambrus édesanyja, aki fiában egyetlen támaszát vesztette el, tartásdíjat kért az államvasutaktól, de ebbeli kérelmével elutasították. Ezután pert indított a temesvári tábla közigazgatási bíróságánál, amelynél nyolcszáz levi havi életfogytiglani tartásdíjat kért. A tábla Fehér Antal-tanácsa tegnap tárgyalta az özvegy kérelmét, aki meghatározó módon esetelte árvaságát és hogy fiában egyetlen támaszát vesztette el mások gondatlansága folytán. A tábla két órai tanácskozás után, az ítélet kihirdetését elhalasztotta. Ez az első eset Temesvárott, amikor a közigazgatási bíróság dönt ilyen kérelmek felett.

Temesvári vasutasok

előléptetése junius elsejével

Temesvár, május 28.

Vasutaskörökben öröm köszöntött be. Most jelent meg ugyanis a rendelet arról, hogy junius elsejétől fogva a vasuti alkalmazottak prémieit új kulcs szerint fizetik ki. A mostani kormány meghallgatta a vasutasok ismételt kérését a prémiumok felemelése iránt és az új kulcsot úgy állapították meg, hogy a vasutasok havi prémieja 200-400 leiel nagyobb lesz, mint eddig. Ugyancsak most érkezett meg az államvasutak hivatalos lapja, amely több száz előléptetést közöl. Az előléptetések rovatában a következő temesvári tisztviselők szerepelnek:

Első osztályú felügyelők lettek Becker Albert, Notty János, Böhm Sándor és Kreiling Péter, elsőosztályú subinspektor lett Weiner Ferenc, másodosztályú subinspektorrá lépett elő Ribariu Ion, Kondor József műhelyellenőrt főellenőrré nevezték ki, Ionescu Nicolae józsefvárosi állomásfőnök másodosztályú állomásfőnökké lépett elő a harmadik osztályból. Ezekon kívül előléptették a temesvári vasuti üzletkezelőknél Florescu Iont elsőosztályú főellenőrré, Hofer Mihályt elsőosztályú főmozdonyvezetővé, Juhász Pétert másodosztályú ellenőrré, Takács Dezsőt elsőosztályú pénztárossá és Praznovszky Imrét másodosztályú főhivatalnokká.

*** Mindenki szavazzon**
a pénteki szenátorválasztáson.

Két millió lei birságot fizetnek akik nem szavaztak a temesvári választáson

Temesvár, május 28.

Amit a törvény kilátásba helyezett azokra, akik az általános választások napján nem járultak az urnák elé szavazni, az Temesvárott részben máris bekövetkezett. Fehér Kristóf törvényszéki tanácselnök meghozta az ítéletet mindazokkal szemben, akik a piarista-gimnáziumi szavazóhelyiségben lettek volna kötelesek szavazatukat leadni, de azt bármilyen okból elmulasztották. Ebbe a szavazóközterbe tartoztak a K, L és M kezdőbetűs szavazók, akik közül nem kevesebb mint hétszázhatvanegyet sújtott az ítélet pénzbüntetéssel. A választójogi törvény 69. szakaszára való hivatkozással az említett harmadik választási körzet összes nem jelentkezett választóit egyenként kivétel nélkül

ötszáz lei

pénzbüntetésre ítélte a bíróság. A birságot ellen tizenöt napon belül lehet a járásbíróhoz fellebbezéssel élni. Ha mindazokon, akik eme három betűnél nem szavaztak le, a büntetést be is hajtják, ez háromszáznál is több leit jelentene. Továbbfűzve a matematikát, nem nehéz kiszámítani, hogy a temesvári összes választókra, illetve nem választókra, az öt temesvári körzetben körülbelül ötszáz 761 ember kerülhet büntetésre.

Megloptak a nyári színházban egy konstantinápolyi német mérnököt, aki Temesvárra jött látogatónak

Temesvár, május 28.

Eckhardt Leontin németországi illetőségű mérnök, aki jelenleg Konstantinápolyban egy nagy gépgyár üzemvezetője, szombaton Temesvárra érkezett. Eckhardt ugyanis cége megbízásából Budapestre indult, hogy ott különböző gépeket vásároljon és utját néhány napra megszakította hogy temesvári ismerőseit meglátogassa. Az ismerősei özvegy Hendl Lajosné és családja, akiknek a gyárvárosi Ilona-utca 11. számú házában meg is szállott.

A mérnök szombaton este meghívta ismerőseit

a nyári színház

megnyitó előadására. Elvezetettel nézték végig Jósika Micivel a Doktor Szabó Juci vigjátékot és a felvonások között vacsoráztak, sörtöztek. A második felvonások között a mérnök a színházi büffében egy doboz csokoládébontot vásárolt. Előadás után hazatértek, a csokoládé mellett még sokáig eldiskurálgattak, majd aludni mentek. Másnap reggel öltözködés közben Eckhardt mérnök ijedten állapította meg, hogy a pénztárcája, melyet rendszerint nadrágja hátsó zsebében tartott,

nincsen meg.

Arra világosan emlékezett, hogy a tárcsa a színházban, mikor a csokoládét vette, még meg volt. Mikor a zsebébe visszatette, megtapogatta, hogy nem dugta-e melléje.

A tárcsa eltűnése fölötté kellemtlenül érintette, mert abban százhusz dollár és hétezer lei készpénzen kívül még egy budapesti bankra szóló hatszázezer lei értékű csekk is volt. Azonban az értéken kívül a tárcsában volt az utlevele, cégének több fontos irata,

alá, mert ez a szám hozzátétőleg egyformán oszlik meg a többi szavazóhelyiségek előtt is és így

két milliót

tenne ki az az összeg, amelyet büntetés címén ki fog róni a bíróság mindazokra, akik választási igazolványukat kiváltottak ugyan, de nem szavaztak le. Külön fejezete lesz a pénzbírságos ítéleteknek azokkal szemben, akik igazolványukat ki sem váltották. Egészen természetes és feltétlenül úgyis kell lenni, hogy a járásbíró minden egyes esetben méltányolni fogja azt, hogy ki miért nem válthatta ki igazolványát és, hogy tizet órai várakozás után miért nem tudtak az emberek az urnák elé jutni. Akkor rövidesen ki fog derülni, hogy a választásra jogosultak, helyesebben kötelezettek óriási többsége azért nem adta le szavazatát, mert az öt választóhelyiség nagyon is

kevésnek bizonyult

és a legtöbb mulasztás nem a kötelesség elhanyagolására, hanem a fizikai képtelenségre vezethető vissza. Az elsőnek elítélt 761 választó betűrendes névjegyzékét kifüggesztik a városházán is. Ott az érdekeltek betekintést nyerhetnek és tizenöt napon belül fellebbezéssel élhetnek.

valamint a török kereskedelmi miniszteriumnak levele a budapesti török követséghez, amelyben ez utóbbit kéri, hogy Eckhardt mérnököt budapesti ügyeinek intézésében lehetőleg támogassa. A mérnök egészen bizonyosra veszi, hogy a tárcát csakis a nyári színházban lopták el tőle és pedig vagy a második felvonás után a nézőterre való bemenetelkor, vagy pedig a távozáskor támadt

rettentő tolongásban.

A tolvaj alkalmi zsebmetsző lehetett, vagy pedig olyan, aki est folyamán látta, hogy Eckhardt nál nagyobb összeg pénz van és aztán folyton szemmel tartotta áldozatát és leste a pillanatot, amikor a tárcát elemelheti tőle.

A mérnök azonnal táviratozott Budapestre és az ellopott csekk érvénytelenítése iránt intézkedett. Táviratilag jelentést tett Konstantinápolyba cégének is. Innen már választ kapott és intézkedtek, hogy a továbbutazáshoz szükséges pénz még e héten egyik temesvári pénzügyintézetnél rendelkezésére álljon. Egyben jelentést tett

a gyárvárosi rendőrségnél

is a zsebmetszésről, ahol közölték vele, hogy a nyomozást megindítják. Két nap múlva a belvárosi rendőrprefektúrán is megtette a feljelentést. Az eset érdekességéhez tartozik még az, hogy egyik munkatársunk a dolgról tudomást szerezve egy gyárvárosi, mint a belvárosi rendőrségnél érdeklődött. Mindkét helyen az volt a válasz, hogy Eckhardt mérnök esetéről nem tudnak semmit. Ezt a cikket a károsult mérnökkel folytatott beszélgetésünk alapján írtuk meg.

Ady hagyatéka

perre vezetett az özvegy és a szülők között

Budapest, május 27.

A budapesti törvényszéken tegnap kezdték meg azt az érdekes tárgyalást, amely néhai Ady Endre költői hagyatékának ügyével foglalkozik. A nagy poéta szülei ugyanis pert indítottak az Ady-hagyaték miatt. Még 1917-ben történt, hogy Ady szerződést kötött Hatvany Lajossal, amely szerződés Ady műveinek kiadási jogára vonatkozott. Ady a jogot eladta évi kétezerkétszáz korona járadékért husztól hat százalékgig csökkenő per cent mellett aszerint, hogy Ady meddig élvezheti az évjáradékot. A világhírű magyar költő halála után Hatvany a kiadói jogot az özvegynek ajándékozta. Igényt tartottak azonban Ady szülei is, akik a felajánlott öt százalékos nem fogadták el és pert indítottak Ady özvegye ellen. Tegnap a bíróság a tanukat hallgatta ki.

Temesvári rablógylkosok

perújítási kérelmét elutasította a törvényszék

Temesvár, május 28.

Az emberek még most is borzongva gondolnak vissza arra a rablógylkosságra, amelynek áldozata özvegy Wiener Mórné Holló-utcai lakos lett. Hosszas nyomozás után sikerült csak a tetteseket Reiter György és Rosenauer János, két alig husz éves szakálházi sváb legény személyében elfogni. A törvényszék Reiter életfogytiglani, Rosenauert pedig tizenöt évi súlyos fegyházra ítélte utóbb az ítéletet a bukaresti semmitűzők is jóváhagyta. Most érdekes fordulat állott be az ügyben. Uj védőjük Brudariu Adrian dr. utján perújítási kérelmet adott be a temesvári törvényszékhez azon az alapon, hogy fiatalukat megdöntöttségüket és az akkori mentalitást, amely Amerikában eldorádót látott, bíróság nem méltányolta eléggé továbbá, hogy a körülmények folytán sodródtak a bűnbe. A temesvári törvényszék Athanasiu tanácsa a perújítási kérelmet elutasította. A védő felebevezett az elutasítás ellen és legközelebb a tábla foglalkoztatja ez az ügy. Addig a fiatal gyilkosokat nem szállították el Temesvárról, hanem, ami perújítási kérelmük végleges elítélését nem nyert, továbbra is a temesvári ügyészségi fogházban maradtak.

Az ujkisodai templom alapkövetétele

Temesvár, május 28.

A nyár folyamán épülő ujkisodai római katolikus templom ünnepélyes alapkövetétele vasárnap délután lesz Pacha Agost apostoli kormányzó részvételével. Délelőtt kilenckor fogadják Pacha kormányzót a Sági-uton az erre a alkalomra fölállított diszkapuni. Fél tízkor a szabadban ünnepély nagymise lesz magyar és német szentbeszéddel, utána következ az alapkövetés szentelése és letétele. Az egyházi ünnepély Deummal végződik. A templom javára rendeznek népnépelet mely sétatangversennyel kezdőd és különféle szórakozásokkal est tart.



Orvosok
által ajánlott pár
„Visagine”
(viszasin) Adell
Patti” arcemuls
akadályozza m
az arcbőr telj
kiszáradását,
arcáncok és a
szárazság elmul
Kapható gyóg
szertárak, drog
illatszertárakb
ha nem, megre
delhető főlerak
ból Timisoara I
Plata Plevnei No

Tőzsdei árfolyamok.

Zürichben a lei 204 Párisban —

Temesvári magánforgalom május 28-án reggel:

(A Temesvári Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság belvárosi fiókjának árfolyama.)

Dollár 253, angol font 1238, francia frank 845, svájci frank 4930, líra 955, szokol 758, dinár 450, magyar korona 275, osztrák silling 3615, márka 6480, hollandi forint 101.

Terményárak:

Buza 1030, zab 590, árpa 580, rozs 600, tengeri 505 métermázsánként ab feladóállomás

Hirek

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Piața Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-
tér) 4.

Telefonszámok:
Szerkesztőség: 2-52.
Kiadóhivatal: 2-52.
Nyomda: 10.
Felelős szerkesztő lakása: 2-42.

Előfizetési árak:
Egy hónapra 60 lei, három hónapra
160 lei, félévre 300 lei, egy évre
600 lei. Egyes szám ára 2 lei, az ó-
királyságban 3 lei, Magyarországon
2000 kor., Jugoszláviában 1 dinár,
Csehszlovákiában fél ct., Ausztriá-
ban 20 garas.

Felelős szerkesztő:
Vuchetich Endre dr.

Leszavaztam

Utcán álltam, éltlen, szomjan,
hideg szélben, esőben,
láttam a napot kelőben
és láttam lemenőben
ott virradt rám a hajnal is,
párszor el is ájultam,
szerencse, hogy lömeg fogott
és így földre nem hulltam,
letaposíták tyukszememet,
kabátomat lelépték,
könyökkel bordáimat
majdnem-majdnem betörték,
közben pedig véletlenül
kiverték két fogamat,
— no, de se baj: gyakoroltam
szavazati fogomat!

Kóró Pál.

— A MAGYARSÁG EGYSÉGE
MPONÁLÓAN ÉRVÉNYESÜLT.
Kolozsvárról jelentik: Az országos
választások eredménye rendkívül
redvező hatást keltett a Magyar
Pártban. A központ egyhangulag
negállapította, hogy a magyarság
ilyen imponáló egységére csak a
egvérmesebb reményekkel lehet-
ett számítani. Érdekes, hogy a
magyar szavazatok közül egyedül
Zalotaszeg vidékén esett néhány
szavazat az ellenzék listájára.

— Temesvár városa régi nyug-
díjasaiért. Temesvár város tanácsa
egnap ismét humánus határozatot
hozott azoknak az egykori tisztvisel-
őknek javára, akiket a sors arra ítelt,
hogy szegényes nyugdíjuktól éljenek.
A tanács negyven százalékos nyugdíj-
pótlékot szavazott meg január elsejé-
ről visszamenőleg azoknak a régi
városi nyugdíjasoknak, akikről még a
város tartozik gondoskodni. Körülbe-
ül kétszázán vannak ezek az egykori
városi tisztviselők és alkalmazottak,
nesztoruk Bogma volt gazdasági
tanácsnok. A negyven százalékos
nyugdíjpótlék félmillió leit tesz ki és
ezt a város póthittel fedezi.

— SZENZÁCIÓS LESZ a Déli
Hirlap szombatán megjelenő szá-
ma, amely nyolc oldalon egész
sereg riportot tartalmaz.

— Hatvan német orvostanár
ünneplé Korányi professzort. Buda-
pestről jelentik: Korányi bárónak,
a híres magyar orvostanárnak
hatvanadik születésnapjára rendezett
tudományos ünnepségekre hatvan né-
met orvosprofesszor érkezett Buda-
pestre Bräuer Lajos hírneves ham-
burgi belgyógyász vezetésével.

Éjben

győzünk!

— Felülbélyegzik a magyar ko-
ronát. Budapestről jelentik: A Nem-
zeti Bank kormányzója elhatározta,
hogy a bank pénzárában lévő bank-
jegyek pengőértékre való átbélyegzé-
sét a napokban megkezdi. A papir-
pénzt az átbélyegzés céljából nem
vonják ki a forgalomból, hanem úgy
pecsételik le, amint az a bank pénz-
tárába bekerül. Az így lepecsételt
pengő bankjegyek azonban csak 1927
január elsején kerülnek forgalomba.

* Junius hó 1-én nyílik meg a
Royal Bar nyári kárhelyisége,
világvárosi attrakciókka.

A választási urnák őszintesége
sehol az országban csorbát nem szenvedett

Bukarest, május 28.

2,295.280 választó.

A kamarai választások végleges
eredménye Botasani, Ilfov és Kisenev
megyék kivételével a következő:

A régi királyságban

leadtak 1,033.624 szavazatot. Ebből
kapott a kormánypárt 623.425 szava-
zatot, a liberális párt 119.397, a nem-
zeti és parasztpárt 243.167, a szocia-
listák 4017, a cuzisták 38.418, a dol-
gozók blokkja 2253, a polgári szö-
vetség pedig 2952 szavazatot.

Bessarábiában

leszavazott 300.935 választó. Ebből
jutott a kormánypártnak 180.688, a liberá-
lisoknak 21.043, a nemzeti és
parasztpártnak 93.307, a cuzistáknak
5624 és a polgári szövetségnek 273
szavazat.

Erdélyben és a Bánságban

leadtak 844.193 szavazatot. Ebből ka-
pott a kormánypárt 389.511, a liberá-
lisok 28.109, a nemzeti és parasztpárt
341.541, a cuzisták 41.834, a szocia-
listák 17.291, a dolgozók blokkja pe-
dig 25.903 szavazatot.

Bukovinában

leszavazott 117.068 választó. Az elosz-
tás aránya a következő: Averescu-párt
50.285, liberálisok 7714, nemzeti és
parasztpárt 29.834, cuzisták 14.083 és
szocialisták 14.262.

Az egész országban a fent említett
három megye kivételével leszavazott

— A SZENÁTORVÁLASZTÁS
az általunk már közölt betű
és időrendi sorrendben folyik
le. Tévesek azok a híresztelé-
sek, mintha az egy körzethez
tartozó szavazók bármikor jelent
kezhetnének szavazásra. Figyel-
mezteljük a választókat, hogy a
betű és időrendet szigorúan tart-
sák be, mert aki nem jelentkezik
a kezdőbetűjének meghatározott
szavazási időpontban, az csak a
végén szavazhat. Aki nem szavaz
pénzbüntetést kap.

Minden magyar

a csillagos listára szavaz a
pénteki szenátorválasztáson

— Külön futár vitte a temesi
választási jegyzőkönyvet Bukarestbe.
A megye szavazóközreiből csak
tegnap délben futottak be az összes
választási jegyzőkönyvek a mellé-
jük csatolt összefűzött szavazócé-
dulákkal együtt. Tegnap délután
Athanasiu törvényszéki, köz-
ponti választási elnök és Stefan
Kornél központi választási jegyző
összegezték az adatokat és meg-
szerkesztették a központi választási
jegyzőkönyvet, amelyet a teg-
nap esti Simplonnal külön futár
vitt le Bukarestbe.

— Madár vadászat az utcán. A
közönség köréből több panasz ér-
kezett, hogy a gyárvárosi Sörház-
fasorban fiúk flóbertpisztolyokkal
madarakra lövöldöznek. Eltekintve
attól, hogy az éneklő madarak
pusztítása barbár dolog, megtör-
ténhetik az is, hogy egy-egy elté-
vedt flóbertgolyó emberben talál
kárt tenni. Felhívjuk ezekre a ma-
dár vadászokra a rendőrség figyel-
mét.

— MINDEN SZÜLÖTT ÉRDE-
KEL a magyar iskolaügy. Erről
közöl nagy cikket a Déli Hirlap
szombatán megjelenő nyolcol-
dalos száma.

— Az új vámtarifa junius ötö-
dikén lép életbe. Bukarestből je-
lentik, hogy az új behozatali vám-
tarifa junius ötödikén lép életbe. A vám-
tarifa egyes tételeit részletesen még
nem hozták nyilvánosságra.

Ebből a számból jutott a kormánypárt
részére 1,243.909, a liberális párt
176.263, a nemzeti és parasztpártra
707.263, a cuzistákra 100.889, a szocia-
listákra 35.570, a dolgozók blokk-
jára 28.101 és a polgári szövetségre
3225 szavazat. Ezen adatok alapján a
kormánypárt megszerezte az országban
az abszolút többséget. A szocialisták,
a dolgozók blokkja és a polgári szö-
vetség egyetlen

mandátumhoz nem jutnak,
mert nem érték el a szavazatoknak
legalább két százalékát.

Goga belügyminiszter a választá-
sok eredményével kapcsolatosan ki-
jelentette, hogy ezek a számok eleget
beszélnek és a néppárt politikája teljes
mértékben győzelmet aratott. A kor-
mány konszolidálva van, — mondta
a belügyminiszter — és a szorgalmas
munka lehetősége biztosítva. A szava-
zatok megoszlása világosan bizonyítja,
hogy a kormány semmit nem köve-
tett el a választás szabadsága és a
választók öntudata ellen. A választást
sehol sem zavarták meg és

az urnák őszintesége
sehol csorbát nem szenvedett. Nem
analizálom a többi pártok által elért
eredményt, de hiszem hogy a parla-
mentben olyan ellenzékünk lesz,
amely ellenőrizni fogja a teiteinket és
mi felvesszük a harcot az összes esz-
közökkel annak az embernek a nyu-
galmával, aki ura önmagának.

— Három lista a temesi megyei
tanácsstagságokra. Junius harmadi-
kán ejtik meg a megyei tanács-
tagok megválasztását. A központi
választási irodához három jelölő-
listát. A választás hevesnek igér-
kezik, de minden jel arra enged
következtetni, hogy ezen a választá-
son is diadalmasan kerül ki a
kormánypárti lajstrom.

— Abd el Krim megadta magát
— a diktátor gróf lett. Párisból
jelentik: Madridban Primo de
Rivera személyesen közölte Al-
fonz királlyal a marokkói győzelem
hírét és Abd el Krim kapiulációját.
A király a marokkói spanyol sereg
főparancsnokán viézi érdemei elis-
merésül a grófi címet adományozta.

— Öngyilkos magyar gyáros.
Budapestről jelentik: Rényi Ferenc
gyáros méreggel öngyilkosságot kö-
vetett el. Lakásán holtan találtak reá.
Tettének oka ismeretlen.

* Junius hó 1-én nyílik meg a
Royal Bar nyári kárhelyisége
világvárosi attrakciókkal.

— A frank és a lira megmen-
tése. Párisból jelentik: Franciaország,
Olaszország és Belgium újfajta latin
érme-egyezmény segítségével akarják
a frank és a lira árfolyamát stabili-
zálni. A tárgyalásokba bevonták a
három ország jegybankjainak vezetőit
is. A terv egyik részlete az, hogy a
francia pénzügyminiszterium szak-
emberekből bizottságot létesít, amely
ellenőrzi a devizapiacok összes pénz-
műveleteit és alkalmas rendszabályo-
kat dolgoz ki a végleges szanálás ér-
dekében.

* Ányos festőné képkiallítása
az Atheneumban megnyílt május
23-án d. e. 11 órakor. Nyitva junius 7-ig

— Elgázolt öreg asszony. Meg-
írtuk, hogy az Erzsébetvárosban a
Jósika-utca és Tirol-utca közti vasuti
szakaszon a vonat elgázolt egy öreg
asszonyt, aki koponyatörés követke-
ztében a kórházban meghalt. A Déli
Hirlap közlése nyomán sikerült a
halott személyazonosságát megállapi-
tani. Az elgázolt asszony özvegy
Huyer Károlyné született Marx Er-
zsébet. Vasárnap eltávozott hazulról
és azóta nem került elő. Mikor hozzá-
tartozói az elgázolást olvasták, azon-
nal a kórházba siettek, ahol felis-
merték.

* BÉRAUTOK precíz javítómű-
helye, autók garagirozása, éjjeli szol-
gálat. Autóorient-garage, Bem-utca.
Telefon 14-93, 23-24. Autók köz-
vetítése eladása és vétele.

— A TEMESVÁRI HIRLAP
NEM EMLÉKSZIK, hogy jelenlegi
felelőse előtt is volt felelős szer-
kesztője. Hogy miért és hogyan
nem emlékszik, ezt megírja a
Déli Hirlap holnap megjelenő
szenzációs száma.

— Magyar-német testvériség,
A magyar-német testvérisülésnek
kedves epizódja játszódott le Ujkisso-
dán. A német népközösség részéről
megjelent a községben Müller
Henrik dr. és Saljó Keresztély ke-
reskedő, hogy ott német népgyűlést
tartsanak. A gyűlésen azonban na-
gyobbára magyar polgárok jelentek
meg. Saljó Keresztély német beszéde
után Müller dr. magyar beszédet
mondott a magyarok és németek
közötti egyetértés szükségességéről.
A tetszéssel fogadott beszéd után Uj-
kissoda magyarsága nevében Becsky
József szólalt fel, aki hasonló szel-
lemben beszélt. Hangoztatta, hogy az
ujkissodai magyarok és németek
mindig békés egyetértésben éltek és
tndatában vannak annak, hogy erre a
jövőben is szükség van.

* Utolsó hét a Lloyd Taverná-
ban. Még négy napig látható a világ-
városi műsor, mert e hó 30-án zárja
kapuit a Taverna.

* 500—10.000 lei
pénzbüntetés jár, ha nem szavaz a pénteki
szenátorválasztáson.

* Tisztelettel értesitem t. vevői-
met, hogy műhelyemet Lonovits-
utca 4. sz. alá helyeztem át.
Bergmann, Uri-szabó.

— Gseftelt és ezért elbocsátot-
ták állásából. Tegnap tárgyalta a
temesvári tábla Fehér Antal-taná-
csa Greguss Jeremia temesvári
vasutas ügyét, akit a vasutigazga-
tóság állásából azon az alapon
mozdított el, hogy szolgálatában
üzleteket bonyolított le. Greguss
ugyanis a vagonrakományok ellen-
őre volt és állítólag ebbeli minősé-
gét használta föl üzletek kérésére.
A tábla Greguss állásába való
visszahelyezési kérelmét elutasít-
totta és az elmozdítását jogosnak
találta.

In hoc signo vinces!

* Női- és férfi-szalmakalapok
legelőnyösebb bevasárlási forrása
Daniel N. C. Temesvár, Detaileladás
a gyárépületben József tér 12. Küttel-
térrel szemben.

Apold lábodat Podol-lal

* Temesvári vendéglős sikere
Párisban. Párisban nemzetközi bor-
kiállítás rendeztek, amelyen nagy
sikert arattak azok a benceki vörös
és fehér borok, melyeket Horga
Pál, temesvári vendéglős (Gyárváros
Potyka-utca 1 sz.) állított ki.

Van szerencsém a tisztelt közön-
séggel tudatni, hogy a
Müller és Guțu
cégből kiváltam és a Belváros,
Városház-utca 1
(Jenő herceg-utca sarok) saját
nevem alatt önálló
uriszabóságot nyitottam
ahol sok éven át szerzett ta-
pasztalataimat a t. közönség
megelégedésére igyekszem ér-
vényesíteni. Az eddigi irántam
tanúsított jóindulatot és bizalmat
továbbra is kérve vagyok
kiváló tisztelettel:
Guțu Simon
férfiszabó

„Egy férfi miatt nem érdemes...”

Öngyilkos lett és másnap elment megnézni, milyen lett volna az élet, ha már nem élne

Temesvár, május 28.

Alig husz éves. Táncozó. Miért ne lehetne az? Nem kell kvalifikáció hozzá. Talán csak két formás láb, szőszke fej, egy herceg arcocskája és szerződtek. Ő külön, mint a többi hozzá hasonló szegény munkáslány. Azok fáradtan este kilenckor álomra hajtják le a fejüket, ő akkor kel fel és megy az életbe. Joga van reggel álomra térni és boszankodni, ha a gyárvárosi zsváj bezug az ablakán. Bocsanat Talián Franciska, hogy riportthósnóvé avanszáltál, ezer elnézést, hogy most nagy nőt csinálnak belőled és este, ha a szomorú éjszaka ismét felnyitja bus szemét, irigykedve mutatod a „lokálban” a lapokat, amelyek hasábokat zeneknek rólad, mert csak úgy érdekességből öngyilkossá léptél elő. Ingyen reklám ez. De ebből az ingyen reklámból kijajgat, kisikolt az élet!

Gyárváros, Fő-utca 44. Szomorú magas ház. Hosszan benyúló udvarral, valahol a második emeleten lakik a Talián Franciska, aki tegnap bucsut akart mondani az életnek. Szomorú zineket képzeltem magam elé. Fájdalmas arcot egy összegyurt ágyon, éjjeli szekrényt tele kötöző szerrel és orvosos üveggel, siránkozó anyát és sóhajokat, könnyeket... Végcsiettem az udvaron.

— A Talián Franciskát tetszik keresni? — szólított meg a házmeztérné. Kezén még ott virított a ruhamosás szappanbuborékja, arcán valami boldogságféle ült és úgy hiszem ő örült legjobban, hogy most ez a Fő-utca 44. az érdeklődés középpontjában áll.

— Azután higgye el nem is érdemes azért a lányért annyi teketóriát csinálni. Tegnap amikor hazahozták a mentők, alig kipihente magát, már is összeverekedett az anyjával, el akart menni hazulról. Tudja táncosnó...

Ebben a szóban nemesak a konzervatív polgári erkölcs látszott ki, hanem benne volt a lenézés, a lebecsülés, annak a kifejezése, hogy ennek a szőszke hajú, szerelmes szívű kis Franciskának nem is szabadna már élni.

— Már kétszer akart öngyilkos lenni, de mindig csak úgy csinálja tessék-lássék, nem gondolja ő azt komolyan. Igaz kár lenne érte, de azért nem kellene neki kabaretnak lenni, a testvére az egy becsületes kéményseprőnek a felesége. Ej ha én lennék az anyja...

Lassan a szomszédok is összegyülekeztek. Hiába, érdekes dolog az öngyilkosság, az emberek annak örülnek, hogy egy más miatt, aki úgy hiszi, hogy már nem startolhat az életbe, ők kerülnek az események forgatagába. Megmutatják a lakást.

Kopogok. Nincs válasz. Még egyszer. Végre... Nyilik az ajtó. Öregasszony. A munka súlya barázdákban élesedik az arcán. Az élet gondja redőket fakasztott a homlokán. A Franciska anyja. Mielőbb kérdezném, már válaszol:

— Bolond egy gyerek az. Már megint egy fiu miatt. Valaki visszaküldte a fényképét. Nem akart már tudni róla. Mondtam neki, hogy nem érdemes. De lássa ezekkel a fiatalokkal nem lehet birni. Most már sétálni ment. Azt mondta, kimegy a napra, megnézni milyen lett volna máma, ha nem élne. Este pedig megint táncol. Nem gondolta komolyan...

A villamosok csilingelnek. Az élet tarol. Nagyvásár van. És voltam Talián Franciskánál, aki ismét csak egy férfi miatt áment akart mondani a májusnak. Franciska nem érdemes. Egy férfi miatt igazán nem... g—d.

* **Értesítés.** Az Athenium igazgatósága tisztelettel tudatja, hogy Breuer Lajos és Rózsa Dezső urak a vállalat eddigi társtulajdonosai a cégből f. hó 22-én barátságos uton kiléptek. A vállalat régiségi osztályának állandó kiállítási csarnokában kiállít butorokat, régiségeket, porcellánokat, szőnyeget és ilyeneket bizományi eladásra elvállal. Ezidőszerint Anyos Viola festőművész nő kollektív kiállításával kapcsolatban a kiállítási csarnokban közel száz darab perzsa-szőnyeg fekszik el, melyre a közönség szives figyelmét ezuton is felhivom.

* Dentist Götzl fogműtermét a Timisiana palotából áthelyezte Belváros, Szent György-tér, Új Szeminárium épület 1 emelet a Német Házba.

* „Lángbetűkkel vagyon az égre felírva, hogy a FARMODONT fogkrémmel nem volt még jobb soha!”

Színház

Égész héten Dr. Szabó Juci, Fodor nagysikerű szindarabja kerül színpadra a temesvári nyári színházban. Tegnap este a címszerepet Harma Rózi játszotta, akinek alakítása híven tükrözte vissza az író intencióit. Ma pénteken, szombaton és vasárnap ismét Jósika játsza a címszerepet. Az előadások a nyári színházban este kilenc órakor kezdődnek.

Heti műsor:

Péntek: Dr. Szabó Juci.
Szombat: Dr. Szabó Juci.
Vasárnap: Dr. Szabó Juci.

MOZI

Belvárosi mozi: május 29. (szombat és 30. (vasárnap)
Gyárvárosi mozi: május 31. (hétfő) és június 1. (kedd)
Mehaiál mozi: június 3. (csütörtök)

Egy férfi, aki eladja magát

7 felvonásban

Max Glass regénye. Jelenetek és események a modern életből. Főszerepekben a legszebb művészek: VIVIAN GIBSON, ismeretes a „Marica grófnő” c. filmből, OLAF FJORD, az észak legszebb művésze és BRUNO KASTNER a bécsi kedvence, ismeretes igen sok szalonfilmből.

Előadások: 5, 7 és 9 órakor.

Abonómák „Gambrinusban” kaphatók

Tehát aki olcsón és jól enni és inni akar, annak a **Gambrinusba** kell menni.

(Hunyadi-ut 6.)

Apró hirdetések

Egy szó ára 2 lei. Vastag betűvel 5 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 25 lei. Alláskeresőknek 25 százalékos engedmény. Díj előre fizetendő.

Házasságközvetítési ügyben méltóztassék bizalommal „Amor” irodához fordulni. Cégjelz-stelen levelezés. Diszkrétció biztosítva. Timisoara I., Str. Eugen de Savoya 6.

Ne használjon más, csak „Csók” eau de Colognét és parfümöt, mert kellemes és tartós illatu, felülmul minden eddigi gyártmányt. Kimérve egyedül kapható „Parfumeria Antalóczy” Belváros, Szent György-tér püspöki-palota.

Gyors- és gépirónőt keres azonnali belépésre kereskedelmi vállalat. Írásbeli ajánlatokat e lap kiadóhivatalához „Belváros” jellegre kérünk.

Parkőrnek öregebb ember felvétetik. Közlebbit Erzsébetváros, Dózsa-utca 37.

Csinos ház eladó. Értekezni lehet Gyárváros, Alsóárok-utca 11.

Csaiádtagnak vennék idősebb nyugdíjas özevgyasszonyt, aki 2 személy háztartását teljesen ellátná. Ajánlatokat „Kellemes otthon” jellegre a kiadóba.

Női modelkalapok
óriási választékban, meglepő olcsón
Covinka Somborác-nál
Józsefváros, Uri-utca 4.

Meghívó.

A timisoarai ipartestület a testületi alapszabályok 11. §-a értelmében 1926. évi június hó 6-án, vasárnap d. e. 10 órakor a városi zenede nagytermében

évi rendes közgyűlését

tartja, melyre Timisoara város képviseletéhez kötött iparosai tisztelettel meghívotnak.

Amennyiben ezen közgyűlés határozatképes nem volna, ugy a közgyűlés 1926. évi június hó 13-án, vasárnap d. e. 10 órakor ugyancsak a városi zenede nagytermében a megjelentek számára való tekintet nélkül tartatik meg.

Tárgysorozat:

1. Elnöki megnyitó és a közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére két tag kiküldése.
2. Az előljáróság évi jelentése.
3. Az 1925. évi számadás előterjesztése és a számvevők jelentése kapcsán a felmentvény megadása.
4. Az 1926. évi költségvetés megállapítása.
5. Az alapszabályok 6. §-ának módosítására vonatkozó javaslat előterjesztése.
6. Az ipartestület elnökének, 29 előjárói rendes tagnak, 4 ellenőrnek és az ügyészeknek 3 évre való megválasztása.
7. Indítványok, melyek az alapszabályok 11. szakasza értelmében 8 nappal a közgyűlés megtartása előtt az előljáróság elnökének írásban beadandók.

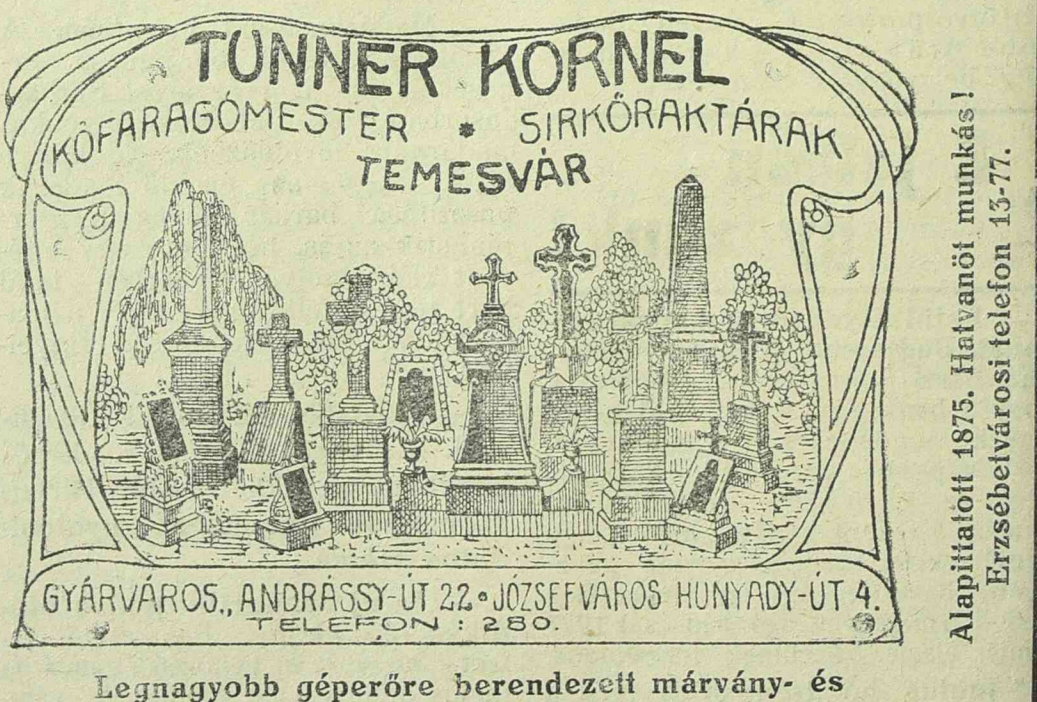
Timisoara, 1926. évi május hó 18-án.
Káldy Miklós titkár.

Klein Jenő alelnök.

Üveg, porcellán, lámpák,
allandóan újdonságok.
Előnyösen ismert szabott árak.

Baruch Uveglát,
Timisoara.

TUNNER KORNEL
KÖFARAGÓMESTER • SÍRKŐRAKTÁRAK
TEMESVÁR



GYÁRVÁROS, ANDRÁSSY-ÚT 22. JÓZSEFVÁROS HUNYADI-ÚT 4.
TELEFON: 280.

Legnagyobb géperőre berendezett márvány- és gránitpartelep

Alapítástól 1875. Hatvanöt munkás!
Erzsébetvárosi telefon 13-77.